

# EL IRIS

Núm. 5143

DIARIO CATÓLICO

Año XVIII

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

José M.º Quadrado, 40.—Imprenta.  
Teléfono n.º 36

Ciudadela (Menorca) martes 17 de Junio de 1930

Dirección telegráfica IRIS.  
CIUDADELA

## -- Bicicletas Superiores --

**La marca de moda. — La más sólida.  
La más esbelta.**

Cuadro especial, esmalte, fileteado oro, presentación lujosísima, sillín muelles especiales flexibles, dos frenos potentes, llantas acero níquel, dos piñones libre y fijo, cartera y bomba . . . . . Pesetas: 175'00.

Bicicletas tipo barato . . . . . » 150'00.

Informes: CAYMARIS.

## La mala prensa

Nadie pone en duda la fuerza formidable, el poder absoluto que ejerce en el mundo la Prensa. Ella es la verdadera, y casi diríamos única, señora del mundo, la directora de los pueblos, la propulsora de las masas, el árbitro de la sociedad. Si la Prensa es buena, buenas y sanas serán las costumbres y la paz prodigará su influencia y extenderá el bienestar en los pueblos. Pero si la Prensa es mala, las costumbres se relajarán, la inmoralidad sentará sus reales y el anarquismo acabará con cuanto sepa a paz, bienestar y felicidad verdadera.

Y ciertamente que no son los de la acera de enfrente los que peor han sabido aprovechar el arma poderosa de la Prensa y de ella se han valido principalmente para llevar a cabo su obra destructora. La mala Prensa es hoy una plaga grave, un mal grave, una verdadera calamidad, en frase del Romano Pontífice.

En todo tiempo ha tenido la Iglesia sus luchas con el error y encarnizados enemigos han pretendido minar sus fundamentos para hacer rodar por tierra su grandiosa mole, que, sostenida por una fuerza sobrenatural, ha resistido victoriosamente a todos los embates. Pero nunca contaron los adversarios con arma tan universal tan formidable, tan dañina, como en los tiempos modernos en que se han enseñoreado de la Prensa. El periódico se mete en todas

partes y en ellas, si es malo, deja el virus que atosiga las conciencias y da muerte a los espíritus. En el taller lo lee el obrero que encuentra en sus páginas palabras subversivas, ideas de independencia, calurosas proclamas de unión contra los de arriba, burdas calumnias contra la Religión, y en su conciencia va quedando un sedimento que engrosando día tras día, llega a borrar toda aquella antigua bondad y religiosidad que constituía la primera piedra de su felicidad en la tierra; y el que antes era un obrero honrado acaba por ser primero socialista, comunista después y termina muchas veces por criminal y presidiario. En el casino lo lee el patrono y en él aprende a despreciar a los humildes, a explotar al pobre, a pasar por todo con tal de enriquecerse. Lo lee en los salones el potentado y su lectura distrae el aburrimiento de su existencia completamente inútil a la sociedad, le enseña los medios más aptos para matar el tiempo y le aconseja una vida libre y despreocupada. Y lo lee la mujer en el hogar y la doncella en el paseo y su lectura les hace perder el recato y el pudor en sus modales, en sus palabras, en sus modas, en su vida toda pública y privada. Y lo leen los niños y pierden su inocencia, esa flor tan delicada que al menor soplo de liviandad se deshoja. ¡Qué de estragos produce la mala Prensa!

Y esa Prensa impía, existe por desgracia en nuestra Patria, y aun llega atrevida a turbar la paz de nuestra Isla. Esa Prensa mala es

hoy día —dice el Cardenal Prímado— el ariete más formidable que utiliza la impiedad para combatir constante y encarnizadamente a la Santa Iglesia. «No nace iniciativa alguna, pública o privada, que pueda redundar en beneficio de nuestra sacrosanta Religión, que no sea artera o paladinamente combatida o ridiculizada desde las columnas de la Prensa... de esa Prensa que cae en manos de tantos incautos y que ocasiona incalculable perjuicio a las almas».

Y, triste es tener que reconocerlo, «la Prensa anticatólica —con-

tinúa el Cardenal Sagura— vive principalmente por la suscripción, por el anuncio, por la lectura de muchos que se ufanan de llamarse católicos».

Ante esta realidad, el deber se impone a la conciencia de todo el que se precie de católico. Hay que combatir la mala Prensa y negarle todo apoyo moral y material, restándole suscripciones, anuncios y lectores. Sólo así lograremos aminorar algún tanto su pernicioso influencia.

J. FACUNDO.

Ciudadela—Junio—1930.

## AUTOMOVILISTAS :: ATENCIÓN

Aprovechad la ocasión. Sólo hasta fin de mes.

La casa Pireli obsequia a todos sus clientes con una cámara por cada cubierta que se le compre.

Sólo hasta fin de mes.

Tened en cuenta además que es la casa que vende más barato y que los neumáticos Pireli no tienen rival.

Para informes, dirigirse al representante en Ciudadela,

**MARTIN MERCADAL**  
CONQUISTADOR, 55.

## Gravedad en la cuestión del paro forzoso

El asunto del paro forzoso no tiene visos de arreglo. No es fácil ese arreglo, porque es realmente desoladora la cuestión económica. Ni el estado ni los particulares ven salida a este grave problema. En primer lugar porque la crisis de trabajo se acentúa, ya que los patronos se inhiben de hacer obras y no se intensifican las industrias, unos por agotamiento de numerario, los más porque los productos no encuentran la salida necesaria. La realidad tiene, indudablemente más fuerza que las ilusiones y las promesas de los teorizantes.

No es de extrañar en estas circunstancias que el Gobierno laborista de Macdonald, que tantos ofrecimientos, que tantos propósitos tenía de solventar los del paro forzoso, se haya estrellado ante la

realidad. Lo que pone de manifiesto que el socialismo en la práctica, no consigue aplicar sus teóricas y fantásticas predicaciones.

El Poder no es lo mismo que la oposición. Macdonald frente a los gobernantes, pesaba más que en la actualidad. Es más fácil, como dicen en España, ver los toros desde la barrera, que colocarse ante los astados en el ruedo. Esta verdad se ha visto comprobada más que nunca en el gobierno laborista. La unión de los partidos es mayor al margen del Poder, que dentro de él. Unidos al Poder están las ambiciones, los que buscan los éxitos sin grandes obstáculos y los vividores. Pero los que tienen algo en el corazón, los que gozan de una firmeza de voluntad, los que no transigen con inmoralidades políticas, los sinceros, esos, cuando observan algo que no se halla conforme con su ideario, se apartan de sus jefes, y forman

nuevas agrupaciones, como sucede ahora con Oswald Mosley y la treintena de representantes en la Cámara de los Comunes que se han escondido del Gobierno con rumbo hacia la izquierda y aún con tendencias a defender los planes de Lloyd George.

¿Producirán estos hechos la caída del Gobierno laborista? Posible es que no. Nadie desea, aquí, en la Gran Bretaña, unas nuevas elecciones, porque los candidatos saben que les cuestan caras, y que no se lograría un cambio radical, en el aspecto del Parlamento. Pero, se nos dirá: ¿no están divididos los laboristas?—También, contestaríamos nosotros— lo están los conservadores y lo están los liberales.

La política deberá quedar, a nuestro juicio, en *statu quo*. Lo que no puede seguir en el mismo aspecto de la crisis económica. Ella lleva envuelto, no el fracaso de los laboristas, sino el de todos los políticos.

¿Causas? el país sigue ahora produciendo con arreglo a viejos métodos que encarecen las primeras materias, y los precios no pueden competir con los de otros países europeos, las exportaciones se hacen, por tanto, cada vez más difíciles, como ha podido comprobarse por las últimas estadísticas.

Y el número de parados, aumenta de tal modo, que eso podría dar lugar a gravísimos acontecimientos sociales.

A. NOABAL CRES : D.

## ALMACEN DE VINOS

DE

## IGNACIO SANCHEZ CLAR

Vino Clarete y Tinto de catorce grados a 0'60 el litro.

Se sirve a domicilio

Despacho: Almacen d'en Palleresa, Muelle

CIUDADELA



### Locales

#### En el Seminario.

Ayer y hoy se han efectuado en este Seminario Conciliar los exámenes de prueba de curso.

Los seminaristas, una vez terminados sus trabajos escolares, saldrán esta tarde para sus respectivos pueblos.

#### De viaje.

Han regresado, de Barcelona, la Exma. Sra. Condesa de Torresaura y su hija Dolores y la señorita Eugenia de Olivar; de Mallorca, nuestro querido amigo don José Saurina Casanovas.

Sean muy bienvenidos.

#### Nuevo Médico.

En la Facultad de Medicina de la Universidad de Barcelona acaba de aprobar la Licenciatura nuestro apreciado amigo don Laureano López Marqués, hermano de nuestro compañero de prensa don Anselmo.

Nos complacemos en manifestar le nuestra enhorabuena.

#### Omisión.

Ayer, al compaginar el periódico, por un olvido del confeccionador, quedó sobre las cajas un párrafo de la reseña de la visita del Exmo. señor Gobernador, que debió estar incluido entre el segundo y tercero de la tercera columna y que copiamos a continuación para la perfecta inteligencia de aquélla:

«Por último, acudió al «Círculo de Unión Mercantil e Industrial», en cuya terraza fué saludado por los directivos. Luego se le hizo pasar a uno de los salones, donde pudo admirar la preciosa Medalla de Oro, Gran Premio y el Diploma de Honor concedidos a nuestros fabricantes en las recientes Exposiciones Internacional de Barcelona e Ibero-Americana de Sevilla.»

#### Oposiciones.

Por telegrama hemos sabido que en las últimas oposiciones de Hacienda ha sido aprobado el aprovechado joven paisano nuestro don Domingo Triay Moll.

Dámosle la enhorabuena extensiva a sus queridos padres y hermanos.

#### Ayudante Militar.

Ha sido nombrado Ayudante de Campo del Gobernador Militar de Menorca, el Comandante de Infantería don Servando Andreu.

#### Aviso.

Todas las personas que deseen localidades para presenciar las carreras en el Plá, en las próximas fiestas de San Juan, pueden dirigirse a don José Pons, calle del Rosario, quien les dará toda clase de detalles.

#### La Comunión en la

#### Avenida de María Cristina.

Difícil es encontrar alguna cosa en que concurren las complacen-

cias de todos los gustos, hallar algo que satisfaga por igual al hombre humilde formado en el plácido aislamiento de un taller y al erudito acostumbrado a bucear en todas las culturas y a situarse siempre en las avanzadas de las evoluciones sociales.

La Exposición de Barcelona ha logrado esta coincidencia por virtud de la multiplicidad de sus aspectos; dentro del recinto todo visitante ha encontrado todo lo que respondía a sus gustos particulares, a sus aficiones, aquello que era eficaz para despertar su admiración. Bien es verdad que ésto, más que una verdadera coincidencia, es una concurrencia de resortes emocionales de muy diversas categorías. Son muchas, no obstante, las cosas de la Exposición que han merecido de los visitantes una votación tan nutrida, que pueden envanecerse de haber sido unánimemente admiradas. Entre ellas será de justicia reconocer que el Palacio de las Misiones ocupa un lugar de preferencia. Muchos factores han contribuido a captarle las simpatías del público: su significación de cumbre espiritual del Certamen, su apartamiento de fines de provecho económico, su ejemplaridad de sacrificio, el ser lección viva del templo de la raza, la belleza de lo expuesto y la ordenación perfecta del material. Todo ello explica que hasta la fecha haya desfilarado una multitud innumerable por el Palacio.

El Comité Ejecutivo de la Exposición Misional, queriendo corresponder a este entusiasmo del pueblo, ha emprendido la organización de un acto imponente preparatorio de la clausura: el próximo día 15 a las ocho de la mañana 50.000 alumnos de los colegios de la Ciudad comulgarán dentro del recinto de la Exposición. Seguramente, Barcelona entera se ha percatado a estas horas de la significación del acto y de su transcendencia. Con las desdichadas excepciones de siempre, todos han de sentir la emoción íntima y desbordante que nos sobrecoge en presencia de lo que, elevándose sobre lo simplemente bello, entra en las regiones de lo sublime. Con los niños entrará en la Exposición todo lo más puro, lo más limpio y más claro de la Ciudad; entrarán las fuerzas latentes del mañana glorioso de Barcelona; entrarán las ilusiones sin mancha, los ojos de pureza y ensueño expectantes ante la blancura de la Hostia. Años adelante, estos niños, al evocar sus recuerdos, sentirán como renace la emoción de esta hora en que toda la Exposición—la gigantesca obra de varias generaciones de hombres abnegados, la obra de sus mismos padres—se convirtió en templo, Palacio Eucarístico, por amor de Jesús a los niños, que lo rodearon dulcemente como en la narración evangélica. ¿Quién podrá resistirse a la belleza de la escena? Ese día, unidos en un común sentimiento el hombre ingenuo y el hombre culto, comprenderán que sobre las bellezas discutibles y efímeras de las obras humanas. Dios pone a veces, para su gloria, el sello de su Sabiduría, dándoles el prestigio de una belleza deslumbradora e inmutable, eficaz para conmover y elevar el corazón de todas las criaturas.

#### ¿Está loco?

En un mitin de Higiene Social celebrado estos pasados días en el

Teatro del Círculo de Bellas Artes de Madrid, hizo uso de la palabra el doctor Villegas, que atacó al catolicismo, defendió el aborto, puso como ejemplar la legislación rusa y combatió a la Monarquía.

El público protestó y dió vivas al Rey y a la Monarquía.

Algunos oradores que debían hablar abandonaron el local.

¡Como anda la Higiene Social!

#### Chofer.

D. Agustín Conesa, chofer de 1.ª categoría, ofrece sus servicios al respetable público con un lujoso auto Sedan.

Servicio a todas horas, tanto a los pueblos de la Isla como carreteras particulares.

Precios convencionales.

Calle del Norte, núm. 23.

#### La sal en el cebamiento

#### de los bueyes.

Entre los ganaderos suizos, cunde la máxima de que *un kilogramo de sal produce diez kilogramos de grasa*, demostrando así el aprecio en que tienen la sal en el engorde de los bueyes. Sin ser un alimento, la sal excita a consumir y asimilar más altas cantidades de aquél, pudiéndose a la sal atribuir aumentos de carne y de grasa, siendo tanto más rápido el engorde de un animal cuando la cantidad de alimento supere al que se requiere para mantenerlo. Pero para que la sal produzca todos sus resultados, precisa que sea suministrada de modo regular y continuo, y no como hacen algunos, de un modo intermitente. Para animales de mediana corpulencia, una dosis de 120 a 150 gramos por día, es la más conveniente.

El mejor modo de suministrarla es disolverla en agua y humedecer con ella los forrajes, momentos antes de darlos al ganado.

#### De interés.

Reparaciones en toda clase de relojes y mecánica fina, como fonógrafos, vitrolas, máquinas de coser y todo lo concerniente al arreglo mecánico.

San Nicolás, 31.

#### Aviso.

Queda abierta la cobranza de los arbitrios municipales, sobre balcones, ventanas de piso bajo, tejados, toldos, sillas y mesas de casinos de refresco, coches de plaza, bicicletas y otros.

Horas de despacho de 10 a 1, en los bajos de las Casas Consistoriales, los que dejen de pagar dichos arbitrios durante el presente mes y el próximo venidero Julio, sufrirán los recargos y embargos que marca la vigente Ley. Al propio tiempo se previene que todas las bicicletas que circulen por la vía pública sin llevar el número del Registro, serán multados de 5 a 25 ptas.

## SANTORAL

Miércoles, 18.— Santos Marco y Marceliano, mártires.

Día 18 —Sol sale a las 4'20 pónese a las 7'19.—Luna sale a las 11'38 pónese a las 10'13.

## Menorca

### FERRERIAS.

Este pueblo, como en años anteriores se prepara a la celebración de la gran fiesta del Sagrado Corazón de Jesús.

Se ha anunciado la devota novena que empezará el día del Corpus, se adornarán todas las calles y todas las casas ostentarán la hermosa imagen del Corazón Ilagado.

Sabemos que los Alumnos cantores y gimnastas del Colegio Salesiano de Ciudadela tomarán parte activa en las solemnidades del día, resumidas, en varias Misas de Comunión general, Misa solemnísima con sermón que predicará D. Juan Florit, Profesor del Seminario, Acto de Reparación de las ofensas, y solemnísima procesión.

Como final de fiestas, solemnísima tarde literaria gimnástico musical.

La cosecha de trigo no será este año lo espléndida que se esperaba, ya que muchas espigas no han entrado en sazón.

La producción de queso tal vez sea la mejor que se ha visto. Muchos predios han batido su *record*.

Lo que resulta miserable es la cosecha de habas.

Las faenas de siega están en su auge, y según se dice, se pagan estos jornales a muy buenos precios.

El Excmo. Sr. Gobernador de la Provincia también ha visitado esta villa llegando a las 12 de la mañana del sábado y dirigiéndose a las Casas Consistoriales en las que se le sirvió espléndido refresco. El Sr. Gobernador se ofreció en elocuente discurso, a los menesteres de este pueblo. Acompañaban al Sr. Gobernador, distinguidas personalidades, siendo recibidos y cumplimentados y despedidos por el Sr. Alcalde y Autoridades, numeroso pueblo y los tres colegios de esta villa.

El Sr. Alcalde hizo presente al señor Gobernador las aspiraciones de este pueblo, a las que prometió apoyar con todo su empeño, pidiendo nota escrita de las mismas.

La lluvia de estos pasados días, si bien no con la suficiencia esperada, ha reanimado todas las estivadas, que suelen sembrar todos los jornaleros de Ferrerías.

EL CORRESPONSAL.

## COTIZACIONES

### BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 17 de Junio de 1930

Francos . . . . .	33'75
Libras . . . . .	41'70
Dollars . . . . .	8'50
Liras . . . . .	45'00
Interior 4 p.⊗ . . . . .	72'60
Exterior 4 id. . . . .	86'50
A mortizable 5 p.⊗ A. 1920 . . . . .	93'15
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p.⊗ . . . . .	00'00
Id. Cáceres variable . . . . .	00'00
Transatlánticas 6 p.⊗ 1922 . . . . .	00'00
Id. 5 1/2 especiales . . . . .	00'00
Cédulas Argentinas 6 p.⊗ . . . . .	3230'00
Cédulas Uruguay . . . . .	000'00

## Nuestro servicio especial telegráfico

### Del extranjero

#### Diez muertos en Francia por la circulación y once muertos en Londres.

Madrid, 17.—2'00

El «Journal» dice que durante el día de ayer, y a consecuencia de accidentes de la circulación hubo en Francia diez muertos y cuarenta y dos heridos, muchos de gravedad.

Según el «Daily Telegraph», siete de los heridos en accidentes de la circulación durante el último «wek-end» han muerto.

Durante el día de ayer, y por las mismas causas, perecieron once personas más.

### De futbol

#### Los partidos del domingo.

El resultado de los principales partidos de ayer es como sigue:

Valencia, 3, Madrid, cero.

En Barcelona, Español, 3, Europa, uno.

### Varias

#### Capilla solemne en Palacio

Celebróse en Palacio, con la mayor solemnidad, capilla pública con motivo de la fiesta de la Trinidad.

Asistió una concurrencia distinguidísima.

#### Banquete.

Celebróse ayer en Palacio el anual banquete con que la Casa Militar obsequia al Rey.

#### Llega Serrán. - Detenido. - Larga declaración.

A las 8'30 llegó el Sr. Serrán, supuesto estafador de dos millones.

En el Juzgado de guardia declaró durante la madrugada y luego fué detenido e incomunicado.

Al mediodía le tomó larga declaración.

#### El Príncipe de Asturias llega a Sevilla.

Llegó a Sevilla el Príncipe de Asturias, tributándosele un recibimiento grandioso y entusiasta.

Un regimiento le rindió honores.

Por la tarde paseó por la Exposición.

#### Semana de Méjico.

Hoy ha comenzado en la Expo-

sición de Sevilla la Semana de Méjico, izándose en el Ayuntamiento las banderas de ambos países, española y mejicana a los acordes de los Himnos nacionales.

#### El Ministro de Hacienda y la cotización de la peseta.

Hablando el ministro de Hacienda de las cotizaciones registradas en la Bolsa por la moneda extranjera, dijo que el Gobierno no podrá adoptar otra política que la que viene siguiendo para sanear la moneda.

En cuanto esta política no surta efecto—dijo el ministro—yo estoy dispuesto a dimitir mi cargo.

Añadió que estas alzas y bajas de la peseta obedecen a los rumores que circulan en el extranjero sobre la supresión del monopolio del petróleo, cosa, en la que por ahora no ha pensado el Gobierno.

### De política

#### Alba y Romanones.

El diario «Le Temps», de París, dice que don Santiago Alba, que saldrá estos días para Londres para ver a un hijo que estudia allí, recibió recientemente una carta del Conde de Romanones invitándole a que solicitara el Poder para gobernar con las Cortes de 1923.

El exministro don Santiago Alba le contestó rechazando la indicación.

## Labor gubernamental

#### Los nombramientos eclesiásticos.

El Ministro de Gracia y Justicia Sr. Estrada manifestó que volvía al Gobierno la facultad de proponer al Rey los nombramientos eclesiásticos.

#### Berenguer y los trigueros.

El General Berenguer recibió anoche a una comisión de trigueros que le expuso las pretensiones de las provincias trigueras.

Luego marchó al Ritz para asistir a la comida de honor dada a los oficiales portugueses que concurren al concurso hípico internacional.

Presidió el Monarca.

Dijo el Conde de Xauen que mañana se tratará en Consejo del asunto triguero.

El General Berenguer confere-

ció también con el General Marzo, Ministro de la Gobernación.

#### La Junta Central de Abastos. - Comisiones trigueras.

En el Ministerio de Economía reunióse anoche la Junta Central de Abastos.

Antes, el Ministro recibió a los comisionados de Valladolid y Palencia, que le pidieron el restablecimiento de la tasa mínima.

La reunión duró hasta las 9 de la noche.

#### Manifestaciones del Ministro.

El Ministro Sr. Wais manifestó que no podía hacer afirmaciones concretas.

Limitóse a oír a los distintos oradores proponiéndose llevar al Consejo de mañana su impresión.

Diéronle cuenta en la reunión del conflicto de Palencia, y el Ministro les comunicó al dictado el decreto suprimiendo la tasa, el cual fué recibido bien por los agricultores, excepto los palentinos, vallisoletanos y burgaleses.

Creo, añadió el Ministro, que el descontento se debe a que el trigo sin tasa que ellos tenían no encuentra buena salida.

También obedece a esas declaraciones de existencias, cuya culpa es de los agricultores que no cumplieron lo ordenado sobre declaraciones juradas.

Se trata, pues, de un conflicto social.

PRENSA ASOCIADA.

#### Estación Meteorológica de Bajolá

Día 17.—A las ocho

Barómetro . . . . .	763'6
Termómetro a la sombra . . . . .	21'8
Viento . . . . .	Sudoeste
Velocidad del mismo . . . . .	Flojito
Estado del cielo . . . . .	Casi despejado
Estado del mar . . . . .	Rizaada
Lluvia en 24 horas . . . . .	0 m.

#### INSECTICIDA NACIONAL

## CAMP SA

Moscas, Mosquitos, Cucarachas, Chinchas, Polillas, Garrapatas, Pulgón, Hormigas, Arañas, Avispas y demás insectos.

El pulverizador con una lata a 5'00 pesetas, también hay latas grandes a precios baratísimos.

Olor agradable. No mancha.

DE VENTA

EN EL ESTABLECIMIENTO DE LA CALLE VIRGEN DEL CARMEN, 1 Y EN ESTA IMPRENTA.

# COMPañÍA TRASATLÁNTICA

SERVICIOS DEL MES DE JUNIO DE 1930

## Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico

El vapor «Alfonso XIII», saldrá de Bilbao y Santander el 25 de Junio, de Gijón el 26 y de Coruña el 27, para Habana y Veracruz, escalando New York al regreso.

Próxima salida el 21 de Julio.

## Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor «Infanta Isabel de Borbón», saldrá de Barcelona el 5 de Junio, de Almería y Málaga el 6 y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida el 5 de Julio.

## Línea del Mediterráneo a Cuba-New-York

El vapor «Marqués de Comillas», saldrá de Barcelona y Tarragona el 14 de Junio, de Valencia el 15, de Alicante el 16, de Málaga el 17, de Cádiz el 18 y de Vigo el 20 para New-York y Habana.

Próxima salida el 5 de Agosto.

El vapor «Antonio López», saldrá de Barcelona y Tarragona el 31 de Mayo, de Valencia el 1 de Junio, de

Alicante el 2, de Málaga el 3 y de Cádiz el 5, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Santiago de Cuba, Habana y New-York

Próxima salida el 22 de Julio.

## Línea del Mediterráneo a Puerto Rico Venezuela-Colombia

El vapor «Juan Sebastián Elcano», saldrá de Barcelona el 23 de Junio, de Valencia el 24, de Málaga el 25 y de Cádiz el 27, para Las Palmas, San Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

Próxima salida el 19 de Julio.

## Línea de Fernando Póo

El vapor «Legazpi», saldrá de Barcelona el 15 de Junio, de Valencia el 16, de Alicante el 17 y de Cádiz el 20, para Arrecife, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Río de Oro, Monrovia y Santa Isabel (Fernando Póo).

Próxima salida el 15 de Julio.

Servicio tipo Gran Hotel - T. S. H. - Radiotelefonía - Capilla - Orquesta, etc. Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la compañía.

También tiene establecidos esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINA-CELLI, 8.—Barcelona, y en la Agencia en Mahón, DON JUAN F. TALTAVULL.—Infanta, 24.

# TARIFA DE ANUNCIOS

— DE —

# EL IRIS

## ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA		ANCHO DE TRES COLUMNAS	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . . .	1'50 Ptas.	Los precios señalados para los de dos, con un veinticinco por ciento de aumento.	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones. . . . .	2'50		
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción. . . . .	0'35	ANCHO DE CUATRO COLUMNAS	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . . .	2'50	Los precios señalados para los de dos con un cincuenta por ciento de aumento.	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones. . . . .	4'00		
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción. . . . .	0'60	DE MEDIA PAGINA	
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.		Por una inserción. . . . .	15'00 Ptas.
		Por dos inserciones. . . . .	25'00
		Por cada nueva inserción, aumento de	7'00 Ptas.
		DE PAGINA ENTERA	
		Doble precio que el señalado para los de media página.	
		Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.	
		Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.	
		ESQUELAS MORTUORIAS	
		(Primera página)	
		Página entera. . . . .	50'00 Ptas.
		Media página. . . . .	35'00
		Un cuarto de página. . . . .	20'00
		ancho de una columna	5'00
<b>ENTREFILLETES</b>			
A 0'10 Ptas. la línea por inserción.			
<b>ANCHO DE DOS COLUMNAS</b>			
Hasta seis centímetros:			
De 1 a 3 inserciones. . . . .	3'75		
De 4 a 6 inserciones. . . . .	6'00		
Más de 6 inserciones, la inserción	1'00		
Hasta doce centímetros:			
Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.			
Hasta veinte centímetros:			
Doble precio que para los de seis.			
<b>Observaciones:</b> 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre o un semestre, un año, etc., precios convencionales.			

## Fábrica de Jabones

# LA GALIA

propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca **La Galia** son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 54.—MAHÓN.

Para encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.

## BANCO DE MENORCA

Capital 1.000.000 de pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambios de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a la vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

Fundada 1792

## Cuando Quiera Vd. Píldoras, tome las de Brandreth

Puramente Vegetales.  
Siempre Eficaces.

Curan el Estreñimiento Crónico.

Las Píldoras de BRANDRETH, purifican la sangre, activan la digestión, y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

Para el Estreñimiento, Váridos, Sensibilidad, Lengua Sucia, Aliento Fétido, Dolor de Estómago, indigestión, Dispepsia, Hiel del Hígado, Intercicia, y los dolores que dimanar de la impureza de la sangre, no tienen igual.

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.  
40 Píldoras en Caja.

*Brandreth*

---

Fundada 1847.

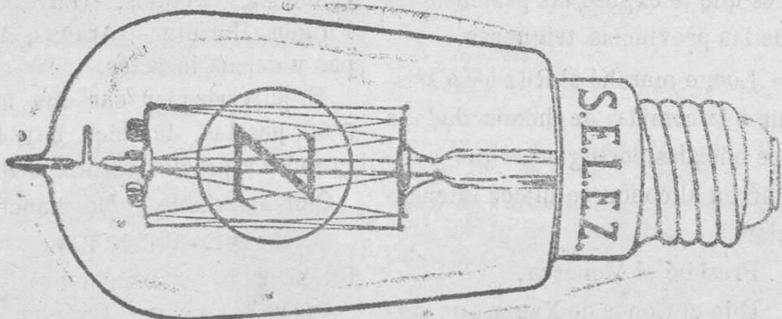
## Emplastos Porosos de Alcock

Remedio universal para dolores.

Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplastro.

Agentes en España: J. URIACH & Ca., BARCELONA.

*Alcock*



Se hallan de venta en esta Imprenta de todas clases  
**José M.º Quadrado, 40.**